**Apostille/Legalization**

The Leipzig Resident Services Offices (Bürgerämter) as well as Leipzig Foreigners' Authority only recognize foreign documents such as *marriage and birth certificates of researchers' spouses and children* if their authenticity has been certified. The seal of the issuing authority is not sufficient alone for recognition. There are two internationally applied procedures: **Apostille and legalization**. For both procedures, you need your apostilled/legalized documents translated into German by a certified translator. The translation of your apostille/legalization can also be done by a **certified translator** in Leipzig, in case you are unsure whether the translators in your home country are certified.

An “apostille” is a form of authentication issued to documents for use in **countries that participate in the Hague Convention of 1961**. For countries which are not part of the Hague Convention, apostilles will not be accepted/issued and a legalization will be necessary. The term “legalization” refers to the confirmation of authenticity of a foreign public document or certificate by a competent consular official of the state in which the document is to be used, i.e. the legalization of a marriage certificate issued by the Province of Ontario, which is to be used in Germany will be legalized by the German Consulate General in Toronto.

We highly recommend having the documents apostilled/legalized in your home country before coming to Leipzig. Otherwise it can be very expensive due to postal fees and waiting times, e.g. for your spouse’s/children’s residence permit, will be very long.

**Here is how to get an apostille according to your home country:**

- https://www.hcch.net/en/instruments/conventions/authorities1/?cid=41

There are also several private operators who offer to take over the apostille/legalization process. However, prices may be very high in this case.

- For the USA, see for example: https://www.onesourceprocess.com/legalization-apostille-services/7gcld=EAlAIQobChMI-OjV64j03gIV7TLTChoZoQpMEAAYASAAEgilIE_D_BwE
- and for other countries: https://apostille-service.de/en/apostille-home.html

In any case, for more information you can google the issuing state/county together with the term "apostille" or "legalization", e.g. "Texas apostille".

**What to do when neither apostille nor legalisation is possible:**

For **some countries**, neither apostille nor legalisation is possible. In this case, the authenticity of the documents must be checked by mutual assistance, which is a long procedure and quite expensive.

In the country list you can see whether an apostille or legalisation is possible: **Here** you can see an overview about the required documents according to the respective countries (see section c).

**Legal notice**

This flyer containing information about apostille and legalization has been compiled as part of the joint project “Willkommen in Leipzig/Welcome to Leipzig”

Dr Annemone Fabricius; Martha Fromme (Welcome Centre, Leipzig University International Centre).

All content is of a general nature and cannot cover each individual case authoritatively. It is not necessarily complete, comprehensive or fully up to date. It does not constitute legally binding information and nor is it able to replace information from experts on the respective topic.

Despite careful checks, we cannot assume any liability for the content of external links. The respective operators bear sole responsibility for the content of the linked websites. This applies in particular to the websites of third-party advisory centres to which we link.

31 Januar 2019